



Manitoba

**CÉRÉMONIE
D'OUVERTURE**

de la

troisième session de la quarantième

LÉGISLATURE DU MANITOBA

Mardi 12 novembre 2013

13 h 30

Assemblée législative du Manitoba

M ^{me} Nancy ALLAN	N.P.D.	Saint-Vital
M. James ALLUM, ministre	N.P.D.	Fort Garry-Riverview
M. Rob ALTEMEYER	N.P.D.	Wolseley
M. Steve ASHTON, ministre	N.P.D.	Thompson
M. Peter BJORNSON, ministre	N.P.D.	Gimli
M ^{me} Sharon BLADY, ministre	N.P.D.	Kirkfield Park
M ^{me} Erna BRAUN, ministre	N.P.D.	Rossmere
M. Stuart BRIESE	P.C.	Agassiz
M. Drew CALDWELL	N.P.D.	Brandon-Est
M. Kevin CHIEF, ministre	N.P.D.	Point Douglas
M. David CHOMIAK, ministre	N.P.D.	Kildonan
M ^{me} Deanne CROTHERS	N.P.D.	St. James
M. Cliff CULLEN	P.C.	Spruce Woods
M. Gregory DEWAR	N.P.D.	Selkirk
M ^{me} Myrna DRIEDGER	P.C.	Charleswood
M. Ralph EICHLER	P.C.	Lakeside
M. Wayne EWASKO	P.C.	Lac-du-Bonnet
M. Cameron FRIESEN	P.C.	Morden-Winkler
M. Dave GAUDREAU	N.P.D.	Saint-Norbert
M. Jon GERRARD	LIB.	River Heights
M. Kelvin GOERTZEN	P.C.	Steinbach
M. Cliff GRAYDON	P.C.	Emerson
M. Reg HELWER	P.C.	Brandon-Ouest
M ^{me} Jennifer HOWARD, ministre	N.P.D.	Fort Rouge
M ^{me} Kerri IRVIN-ROSS, ministre	N.P.D.	Fort Richmond
M. Bidhu JHA	N.P.D.	Radisson
M. Ron KOSTYSHYN, ministre	N.P.D.	Swan River
M. Ron LEMIEUX, ministre	N.P.D.	Dawson Trail
M. Gord MACKINTOSH, ministre	N.P.D.	St. Johns
M. Jim MALOWAY	N.P.D.	Elmwood
M ^{me} Florfina MARCELINO, ministre	N.P.D.	Logan
M. Ted MARCELINO	N.P.D.	Tyndall Park
M ^{me} Christine MELNICK	N.P.D.	Riel
M ^{me} Bonnie MITCHELSON	P.C.	River East
M. Thomas NEVAKSHONOFF	N.P.D.	Entre-les-Lacs
M ^{me} Theresa OSWALD, ministre	N.P.D.	Rivière-Seine
M. Brian PALLISTER	P.C.	Fort-Whyte
M. Blaine PEDERSEN	P.C.	Midland
M. Clarence PETTERSEN	N.P.D.	Flin Flon

M. Daryl Gary REID	N.P.D.	Transcona
M. Eric ROBINSON, ministre	N.P.D.	Kewatinook
M. Jim RONDEAU	N.P.D.	Assiniboia
M ^{me} Leanne ROWAT	P.C.	Mont-Riding
M. Mohinder SARAN	N.P.D.	The Maples
M. Ron SCHULER	P.C.	St. Paul
M ^{me} Erin SELBY, ministre	N.P.D.	Southdale
M. Gregory F. SELINGER, premier ministre	N.P.D.	Saint-Boniface
M. Dennis SMOOK	P.C.	La Vérendrye
M ^{me} Heather STEFANSON	P.C.	Tuxedo
M. Stan STRUTHERS, ministre	N.P.D.	Dauphin
M. Andrew SWAN, ministre	N.P.D.	Minto
M. Frank WHITEHEAD	N.P.D.	Le Pas
M. Matt WIEBE	N.P.D.	Concordia
M ^{me} Melanie WIGHT	N.P.D.	Burrows
M. Ian WISHART	P.C.	Portage-la-Prairie
Vacant	-	Arthur-Virden
Vacant	-	Morris

Personnel de l'Assemblée législative :

M^{me} Patricia Chaychuk, greffière

M. Rick Yarish, greffier adjoint

M^{me} Monique Grenier, aide-greffière

M. Claude Michaud, aide-greffier

M. Greg Recksiedler, aide-greffier

M. Andrea Signorelli, aide-greffier

**CÉRÉMONIE DU DISCOURS DU TRÔNE
DE LA TROISIÈME SESSION DE LA QUARANTIÈME LÉGISLATURE
LE 12 NOVEMBRE 2013**

1. Le premier ministre, les aides de camp honoraires et l'huissier se réunissent dans la salle de réception du lieutenant-gouverneur.
 2. Tous **les députés de l'Assemblée législative** et **les invités** se dirigent vers leur siège à l'Assemblée et **restent debout**.
 3. À 13 h 30, le sergent d'armes, suivi du président, de la greffière, du greffier adjoint et des aides-greffiers de l'Assemblée législative, entre dans l'Assemblée.
 4. Le lieutenant-gouverneur, accompagné des aides de camp honoraires, de l'huissier et du premier ministre, entre à l'Assemblée et s'assoit sur le trône.
 5. L'aide civil remet le discours du trône au lieutenant-gouverneur.
 6. Le lieutenant-gouverneur, dit : « **VEUILLEZ VOUS ASSEoir** » puis lit le discours du trône.
 7. Une fois la lecture terminée, le lieutenant-gouverneur se lève et se retire, accompagné des aides de camp honoraires, de l'huissier, du premier ministre et des juges de la Cour provinciale. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT**.
- Avant de quitter l'Assemblée, on chante « God Save the Queen » et « Ô Canada ».
8. Le président se dirige vers le trône et lit la prière.
 9. Le premier ministre propose la première lecture du projet de loi 1 — *Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office*.
 10. Le président informe l'Assemblée de la nomination de :

M^{me} Emily BIGGAR
M. Rory CHURCHILL-HENRY
M. Nicolas CONNOR
M^{me} Nicole GOMES
M^{me} Maya JANZEN
M. Mathieu JUBINVILLE
M^{me} Cara MCCASKILL
M. Austin MCWHIRTER
M^{me} Destiny OLIVEIRA
M. Eric SCHILLBERG

aux postes de pages pour la troisième session de la quarantième législature.

11. Le premier ministre propose que le discours du lieutenant-gouverneur soit pris en considération demain.
12. Le premier ministre propose que la séance soit levée.
13. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT.**

Le président, précédé du sergent d'armes et suivi des greffiers de l'Assemblée législative, quitte l'Assemblée.